

信頼され 行動する 商工会議所を目指して。

# FRONTIER

TOWADA CHAMBER OF COMMERCE & INDUSTRY

11

十和田商工会議所会報[フロンティア]  
November 2010

## CONTENTS

### 特 集 臨時議員総会(組織会)開催 石川体制三期目のスタート

- 小規模企業共済制度・経営セーフティネット共済のお知らせ 2
- 十和田商工会議所会頭 就任のあいさつ 3
- 合同部会「市と懇談会」全11項目について回答を得る 6、7
- 青年部 第29回東北ブロック大会「奥州大会」に参加 8
- 市褒章受章者ご紹介 10

まちづくり市民フォーラム 12月10日(金)開催

東北新幹線全線開業記念併催行事 農商工マッチング交流会 11月29日(月)開催



あけびにもいろいろあって、東北地方のはほとんど「三ッ葉あけび」。関西は五ッ葉だそうである。  
特に食べておいしいわけでもないが、山中に見つけると、その素朴な形や色がなぜかなつかしい。

あけび採り 鮎を濃くして もどりけり 晃

画・文／日野口 晃

# さわやか川柳

酒つくる水で日本の米つくる

三浦 敬光

世界一水のおいしい国においしい米が育ちます

洗濯もの干すと生き生きする風だ

小田原千秋

ほのぼのとした生活感が見えてくるようです

生きるっていいなア明日が待っている

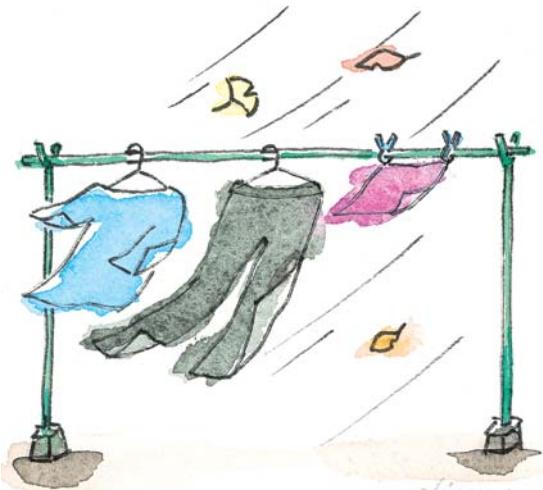
大釜 丸子

今日を無事に終えたことにしみじみと感謝

ヤマセには強いが夏負けする品種

豊巻つくし

これからは猛暑に強い品種の研究を……



(協力 十和田かばちえっぽ川柳吟社)

## 小規模企業 共済制度

**経営者ご自身の「現役引退後の生活資金」のことをお考えですか?  
年金だけでは不十分で、不安がある。  
自分で積み増しするには、どんなものがあるのか…**

1

加入し、掛金を  
毎月積み立てて  
おけば……

3

現役引退後の  
安心した生活設計が  
図れます。

2

将来、「廃業」「役員退任」  
等が生じたときに共済金を  
お受け取りいただけます。

- ★掛金は全額所得控除の対象になります。
- ★60歳以上の経営者の方も加入できます。

**平成23年1月1日より受付開始!**

『事業主の「共同経営者」も加入の対象となります』



加入できない



2名まで加入できる

※詳しくは下記連絡先まで

## 取引先の突然の倒産!

まさかのときの資金調達先は準備していますか?

売掛金が回収できなくなった。資金シートで連鎖倒産してしまう…

自社のリスク  
マネジメントの  
ひとつとして  
お考えください。

1

加入し、掛金を  
積み立てておけば…  
回収困難となった売掛金(被害額)相当の資金を調達で  
きます。(最高3,200万円まで)

3

当面の資金繰りに役立ち、  
自社と社員を守れます。

2

「取引先の倒産」と  
「商取引の事実」の  
確認で迅速に貸付実行。

- ★掛金は損金(必要経費)に算入できます。

●共済制度の詳しい内容は、パンフレット等を必ずご覧ください。

共済制度のお申し込みは **十和田商工会議所 TEL 24-1111 FAX 24-1563**

制度の運営機関：独立行政法人 中小企業基盤整備機構

# 地域経済の発展と 産業振興の実現に向けて

十和田商工会議所

会頭 石川 正憲



会頭職を務めるに当たり、お礼と抱負を述べたいと思います。

私は、皆様ご存知の通り、前稻本会頭の退任に伴い、平成18年1月10日に臨時議員総会にて会頭職を仰せつかりました。以来、皆様方のお力添えをいただき、何とか、2期4年9ヶ月余にわたり会頭職を務めて参りました。その間、皆様のご協力により任務を遂行できました事を厚くお礼申し上げます。

そしてこの度、三期目となります。議員各位の御推举をいただき、引き続き会頭職を担うこととなりました。大変光栄に存じますと同時に、まだまだ厳しいこの経済状況の中、改めて責任の重さを痛感しております。何卒、役員各位には、従前以上のご指導・ご協力をお願い申し上げる次第でございます。

さて、私は会頭職を仰せつかって以来これまで、皆様のご支援をいただき十和田市経済の復興を目指して商工会議所運営に取り組んで参りました。

しかしながら、長引く当地方の経済不況に対応できていないのが現状でございます。この4年9ヶ月余、何とかしなければと、十和田市ご当局ならびに市観光協会とタイアップをして、様々な方策を練り、当市経済の再生に取り組んで参りましたが、まだまだ時間が足りず、地域間格差に対応できていないのが現状でございます。

これは、任期中、中央大都市圏や東海圏では戦後最長となる景気回復を迎えたものの、当地方では上場企業や輸出型企業の集積が少なく、また、幹線道路の未整備がゆえ中央大都市圏への対抗手段となる足がないこと、さらに当地方経済の最大の頼みとしております公共事業の削減が大きく響き、当商工会議所管内事業所では頼るもののが少ないとから、経済不振が続いているのが現状でございます。

そして個人消費に関しては、エコ減税対象商品を中心とした一部の家電や自家用車が堅調に推移したものの、雇用・所得環境の厳しさから、最近では円高・株安等のほかに、デフレも心配される

状況にございます。そのため、まだまだ豊かさと成長を実感し得るには時間がかかるものと感じております。

これには当市だけの力では何ともし難く、これまで以上に、中央大都市圏における景気回復軌道を持続させるとともに、その成果を広く全国に波及させる事を当面の経済運営における目標とし、県連を通じ、日本商工会議所から政府に働きかけて要望していく所存でございます。

十和田市の特性は何か、もう一度原点に立ち返り、そして考え、地域の特性や資源を活かしたものづくりの促進や観光の振興を図っていく事も益々重要となってきておりますので、この地域をあげて取り組んでいかなければならないと感ずる次第でございます。

そういった事から、地域の資源を活かした雇用創出を進めるためには、中心市街地活性化が喫緊の課題であり、東北新幹線全線開業をも念頭に入れながら、商工会議所活動を進めていかなければと考えております。

それは、観光産業の振興による雇用創出であり、観光・農業分野の振興を図るための事業であります。特に、観光は裾野が広い産業であり、その需要はさることながら、雇用の創出等の経済効果が極めて大きい事から期待をしているところでございます。

今こそ、地域総合経済団体である当商工会議所は、地域経済の発展や産業振興、とりわけ地元企業の活性化の実現に向けて中核的な組織として努力を重ねていかなければと感じております。

そして、行政に対しても、私共の役割分担を明確に自覚しながら意見活動を展開していかなければならないものと意を強く致しているところでございます。

これから新たな役員体制の下、職員共々力を合わせて当市発展のために全力を尽くして参る所存でございますので、会員諸兄の絶大なるお力添えを心からお願い申し上げ、会頭就任の挨拶と致します。

## 臨時議員総会(組織会)を開催

# 新たな体制のもと



会頭 副会頭 副会頭 専務理事  
石川 正憲 岩間恵美郎 今泉 湧水 櫻田 一雅  
《株》石川設計 《株》岩間印刷 《株》十和田ビルサービス  
代表取締役 代表取締役 代表取締役

### 常議員 (20名)

No.	事業所名	役職名	職務執行者
1	(株)田中組	専務取締役	市田俊次
2	十和田ガス	代表取締役社長	稻本修明
3	(株)福萬組	代表取締役社長	井上馨
4	(株)スープーカケモ	代表取締役社長	欠畑茂治
5	(有)小関麺興商事	代表取締役	小関力
6	(株)エイ・ジェイ・アイ	代表取締役会長	齊下康一
7	(株)桜田造花店	代表取締役	桜田裕幸
8	(株)ササキコーポレーション	顧問	佐々木貞夫
9	十和田観光電鉄	取締役社長	澤頭隆夫
10	南部建設	代表取締役	竹ヶ原實
11	上北建設	代表取締役社長	田島一史
12	田中建設工業	代表取締役社長	田中進
13	田中建設	代表取締役	田中陽一
14	中沢水道設備工業	代表取締役	中沢豊美
15	(有)十和田中央ホンダ	代表取締役社長	中野渡聖賢
16	平野商事	代表取締役社長	平野治彦
17	(有)やねに商事	専務取締役	古館實
18	益川商事	代表取締役	益川毅
19	(株)上北鉄工	代表取締役	松坂博義
20	丸井重機建設	代表取締役	丸井哲人

### 監事 (3名)

No.	事業所名	役職名	職務執行者
1	岩間税理士事務所	代表	岩間貴
2	(株)青森銀行十和田支店	支店長	小山内秀喜
3	(株)ダイキヨウ	代表取締役	川村景明

※ ■は新役員・議員、■は職務執行者の変更です。



会頭就任にあたり挨拶する石川会頭

任期満了に伴い行われた議員改選も60名の議員が決定し、11月1日、新議員による臨時議員総会(組織会)が開催された。

総会では、会頭に石川正憲氏(株)石川設計を、副会頭に岩間恵美郎氏(株)岩間印刷と今泉湧水氏(株)十和田ビルサービス、専務理事に櫻田一雅氏を再任し、新たな石川体制の三期目がスタートした。今後、平成25年10月31日までの3年間にわたり当所の運営を行っていく。

### 議員 (37名)

No.	事業所名	役職名	職務執行者
1	(株)相坂屋	代表取締役社長	江渡信貴
2	財団法人済誠会	事務長	江渡義夫
3	(株)大竹菓子舗	代表取締役	大竹正美
4	(株)岡本	代表取締役	岡本紀幸
5	(株)金沢重機工業	代表取締役	金沢守昭
6	(株)不動産センター十和田	取締役副社長	鹿糠正
7	紺野建設	専務取締役	川上元尋
8	東陽工業	代表取締役社長	川村義彦
9	マルタ稻本商事	常務取締役	木村尚見
10	青森リース	代表取締役	気田福俊
11	三興電子工業	代表取締役	小松崎壽志
12	(株)齊下商店	代表取締役	齊下勝弘
13	(有)下久保燃料	代表取締役	下久保淳一
14	(有)下山旅館	代表取締役	下山勝
15	(株)白山工業	代表取締役	白山春男
16	丸運十和田運送	代表取締役	閔敏夫
17	三木木商事	代表取締役	瀬上鈴夫
18	滝内建設	取締役会長	滝内康治
19	(有)共栄社	代表取締役社長	滝田隆
20	竹ヶ原興業	代表取締役	竹ヶ原治
21	十和田タクシー	代表取締役	田中宏一
22	(株)タナカ設備	代表取締役	田中庸治
23	トマベチ	代表取締役	苦米地伸泰
24	ワダカン	代表取締役	中嶋恭寛
25	中栄建設工業	代表取締役	中野渡石雄
26	(株)工組	代表取締役	中野渡悟
27	(有)みのる養豚	代表取締役	中野渡稔
28	(株)成田設備	代表取締役	成田一郎
29	(有)二タドリ	相談役	似鳥初彦
30	(株)フナバヤシ	代表取締役社長	布施久
31	程川電気工事	代表取締役	程川竜児
32	青い森信用金庫	十和田営業部長	米田誠
33	(有)東奥日報中部松代専売店	代表取締役	松代實
34	(有)みぞぐち布団店	取締役	溝口京子
35	特定非営利活動法人生きがい十和田	理事長	山端政博
36	社会福祉法人福祉の里	理事長	山本孝司
37	(有)四橋塗装工業社	代表取締役	四橋弘泰

# 石川会頭 三期目のスタート

十和田商工会議所正副会長および正副分科会長

部会	部会長		副部会長		分科会	分科会長		副分科会長	
	氏名	事業所名	氏名	事業所名		氏名	事業所名	氏名	事業所名
食品商業	下川原春男	京甘堂	大山 安博 木村 尚見	上北農産加工農業協同組合 マルタ稻本商事㈱	食料品 製造卸	野々宮明正 新山 忠男	十和田ミート㈱ ㈲上十青果	船場 宜昭 丸井扶美雄	㈲船場青果 ㈲丸井精米工場
生活文化商業	大竹 茂	㈱大竹電化センター	欠畠 茂治 伏見 輝雄	㈱スーパー カケモ 田中商工㈱	衣料品 日用品 量販店 電気燃料器具	古川 岩男 大巻 義裕	くらしのおしゃれ衣料古川 ㈲大巻時計本店 ㈱スーパー カケモ 笛森 瞳夫	中渡 博 鎌本 政樹	㈲アッシュカンパニー ㈲かまもと ㈱ナナ才家具十和田店 下久保淳一
工業	一森 幸一	一森商会	米田 魁 松坂 博義	㈲稻生自動車整備工場 自動車・オーバル関係	機械金属業 木工業 繊維加工業 弱電	金沢 守昭 苦米地真一 向中野 圭 小松崎壽志	㈱金沢重機工業 ㈲まるふじ製箸工場 ㈲十和田ジーンズ 三興電子工業㈱	松野 英雄 若本 直一 宇田 勝雄 北林 吉夫	㈲松野鉄工所 ㈱わかもと 芋田自動車鋼金塗装工場 ㈲北斗電機
建設	田中 進	田中建設工業㈱	田島 一史 川村 景明 中沢 豊美	上北建設㈱ ㈱ダイキヨウ 中沢水道設備工業㈱	第一建設 第二建設 第三建設	田島 一史 四橋 弘泰 程川 竜児	上北建設㈱ 四橋塗装工業社 程川電気工事㈱	竹ヶ原 實 中野渡勝孝 川村 勇治 川村景明 音道 登一 桜田喜美穂	南部建設㈱ ㈱中達組 川村建設工業㈱ ㈱ダイキヨウ オトミチ硝子㈱ 桜田設備工業㈱
観光交通	中根 芳雄	さがみ	坂本 正志	田中車輛㈱	旅館業 料飲業	下山 勝 亀寿し	(有)下山旅館	畑中 則久 寺澤裕美子	㈲十和田グリーンホテル スキャンダル
理財情報	今泉 礼三	㈲今泉マイクロコンピュータ	芋田 一志 小山内秀喜	芋田一志司法・行政書士事務所 ㈱青森銀行十和田支店	金融・保険 不動産 税務司法 情報	工藤 隆紀 橋場 寛 矢倉 陽悦 小笠原 騎	㈱みちのく銀行十和田支店 ㈱橋場不動産 矢倉陽悦税理士事務所 BUNKA新聞社	川上 俊弘 塩沢 文雄 戸来 亮 黒沢 一郎	青森県信用組合十和田支店 ㈲不動産プラザ 戸来亮税理士事務所 アイクリエイト
厚生	盛田 健	理容もりた	工藤みどり 佐々木賢治	ローズ美容室 (医)赤心会十和田東病院	理容・美容 サービス業 医療	畠中 タケ 中居 幸夫 苦米地吉喜	美容室 山野 青森綜合警備保障㈱ おくすりの和光	田口 重雄 丸井 正二 高谷 岩穂	タグチ理容所 ㈲丸井造園土木 ㈲たかや

## 十和田市金融団

青森銀行	十和田支店	☎23-3141	青い森信用金庫	十和田営業部	☎23-3111
	十和田南支店	☎22-4611		北園支店	☎22-3331
	十和田西出張所	☎24-1231		穂並支店	☎22-1110
	十和田北支店	☎25-3181		大学通り支店	☎22-8711
みちのく銀行	十和田支店	☎23-3161			
	穂並支店	☎22-8766	青森県信用組合	十和田支店	☎23-5265
	十鉄駅ビル支店	☎23-3171			

# 合同部会 要望事項について市から回答を得る

## 県立の多目的室内スポーツ施設の建設実現など全11項目

当所では10月27日に合同部会「十和田市との懇談会」を開催し、今年度提出した要望事項のうち11項目について回答を得た。

懇談会では重点要望事項2項目と新規、そして継続要望のうち進展・変更のあった11項目について回答を受け取った。またその場で出された質問・要望についても的確な回答を得た。

今年度の要望に対する回答内容を次に示す。



### 平成22年度要望事項に対する回答内容

#### ★重点要望事項★

##### ◎高齢社会にも対応した県立の多目的室内スポーツ施設の中心市街地への建設実現（継続）

現在、十和田市の屋内スポーツ施設（屋内グラウンド）は、市街地では志道館に隣接する市民屋内グラウンドと南公民館に隣接する南屋内グラウンド、郊外では農村集落多目的利用施設（通称おらんどーむ）の3施設がある。

利用状況としては、各施設ともゲートボールやグラウンドゴルフ、少年野球、少年サッカーなど、各小中学校、高校、社会人等が練習や部活動及び大会で活用しているなど、青少年の育成にも寄与している。冬期間においても高齢者の活動拠点となり、ゲートボール、グラウンドゴルフ等で利用頻度も高くなっている。

また青森県においては、平成20年12月に新たに策定した「青森県行財政改革大綱」において、大規模施設の建設については財政健全化の見通しが立つまでの間、将来に向けた検討・議論を実施するといった方針を示すに留まり、未だに凍結解除に至っていない状況である。

このようなことから、中心市街地への県立の多目的室内スポーツ施設建設の実現に向けては、近隣自治体との協議など多くの課題もありますが、当該要望の施設の検討はもとより、青森県や本市の財政状況を踏まえた誘致の推進策などについて、長期的な展望のもとで検討していきたい。

##### ◎十和田市の都市計画道路佐井幅・高清水線の早期着工促進（継続）

都市計画道路佐井幅・高清水線の整備要望については、平成19年度より市として県に対する重点事業要望として提出し、本市街地の交通需要を踏まえて検討するとの回答を得ている。

今後とも事業着手に向け、引き続き市から県に対する重点事業として要望していきたい。

#### ★要望事項★

##### ○まちづくり計画の早期策定推進（継続）

市の認定中心市街地基本計画に基づき、中心市街地の活性化を推進していくうえで、まちづくり会社、商工会議所等が果たす役割は、非常に大きなものであると考えている。

まちづくり会社の運営ならびに商工会議所等の関係機関が実施する中心市街地活性化の各種事業について十分に連携をとりながら協力していきたい。

##### ○駐車場事業にかかる市補助金の年次継続要望（継続）

市では、平成12年度から商店街の駐車場事業への支援を行っているが、本事業については、来街者への利便性と周辺商業施設への集客効果が認められることから、今後も駐車場の利用状況等によりもたらされる効果等を十分に検証しながら、当面、継続していきたい。

##### ○商店街・商店会開催のイベントへの支援（継続）

市では、商店街・商店会が実施するイベントは、中心市街地活性化計画においても重要なソフト事業と位置づけていることから、商店街連合会等が中心商店街で実施する各種イベントについては、計画段階から参画するなど、今後の対応等について検討していきたい。

##### ○市陸上競技場への外灯の設置（新規）

現在、陸上競技場は中央公園内の運動施設としてスポーツ及びレクリエーション活動の振興の場として、健康維持・増進のためウォーキングやジョギングに多くの市民の方々に利用されている。

陸上競技場周辺は公園の一部ということもあり、外周には要所要所に外灯が8基設置され、安全性には十分配慮されているが、そのうち2ヶ所については、桜の枝が外灯の明るさを阻害していることが確認されたことから枝を剪定するなど対応していく。

・また、陸上競技場の外周には、建物や桜の大木、物陰もたくさんあることから、夜間のウォーキングやジョギングについては、安全第一を考えると夜10時まで明るく、安全な官庁街通りの利用を薦めていただきたい。

#### ○十和田市駅から現代美術館までの歩道の整備及び現代アートを考慮した案内板の設置（新規）

要望事項は十和田市中心市街地活性化基本計画に位置づけている事業であり、歩道整備については「第2東裏通り線整備事業」としてすでに事業着手しており、「大学通り線」についても来年度着手する予定。

また、現代アートを取り入れた案内板は、「市街地歩行者サイン整備事業」として本年度は基本計画策定に着手している。いずれの事業も平成25年度までに完了予定である。

#### ○高森山総合運動公園への案内板の設置（新規）

官庁街通りにある総合観光案内板については、今年度修正を行っている。

また、高森山総合運動公園も含めた、その他看板についても関係課と協議していく。

#### ○市内小・中学校グラウンドの芝生化の整備促進（新規）

学校のグラウンドを芝生化することにより、指摘の通り土埃・砂埃の抑制や転倒時の怪我の減少、またCO<sub>2</sub>の削減や表面温度の冷却効果等、メリットは確かに大きいと思われる。

しかしながら、土グラウンドから芝生グラウンドにするための整備費が増大することに加え、芝の状態を維持するための散水、芝刈り、肥料散布や雑草除去、目砂が必要になる等、維持費用だけでなく労力も必要となる。特に、各校に配置されている技能主事の人数を考慮すると、散水や芝刈り等は夏場には頻繁に行わなければならず、人力のみでグラウンドの広い面積をカバーすることは大変難しく、また、そのための機材の導入は費用の増大を招く。

一方、土のグラウンドは競技種目を選ばないというメリットがある。芝生グラウンドはサッカー等のスパ

イクを履いて行う競技には適しているが、児童・生徒が普段に履いているシューズでは滑りやすく、陸上競技では適さない面がある。

以上のことを総合的に勘案すると、グラウンドの芝生化は現状では非常に困難であると考えている。

強風による土埃や砂埃により近隣住宅へ迷惑をかけていることについては、今後、乾燥時の散水回数を増やしたり、防塵剤をこまめに散布する等により粉塵を抑制していきたい。

#### ○中央公園内既存トイレの改装と増築（新規）

中央公園のトイレは、昭和58年4月に市内建設会社より寄贈されたもので、平成16年には便器交換等の改修を、今年4月には市内塗装会社のボランティア活動により屋根及び壁面の塗装を行っている。

中央公園トイレの老朽化は認識しているが、今後は、気持ちよく利用していただけるように適切な維持管理を行っていく。

また、トイレの増築計画はないが、野球場内や桜の広場のトイレの案内板を設置することにより周知を図っていく。

#### ○環境意識の向上と節電消灯回避に向けたLED照明の導入（新規）

近年、LED照明や無電極蛍光灯は、その寿命が長いことや消費電力量が低いことに加え、地球温暖化防止にも貢献することから脚光を浴びている。

こうした背景を踏まえ、現在、本市においても国の助成制度を活用し、CO<sub>2</sub>削減策の一環として20kwhの太陽光発電装置を新館屋上に設置するとともに、庁舎内には250灯のLEDダウンライトと150灯の高効率型の蛍光灯の設置工事をしているところである。

また、昨年度においても国の補助制度を活用し、市内全域の防犯灯約2,300灯のうち約半数の水銀灯を、CO<sub>2</sub>排出量の少ない無電極蛍光灯（商品名：エバーライト）に交換した。

要望のLED等次世代光源の導入については、地球温暖化防止対策の観点や費用対効果、市場価格の動向等を踏まえ検討していきたい。

**技術と誠意で奉仕する**

ISO9001 OHSAS18001 認証取得



**上北建設株式会社**

本 社 青森県十和田市穂並町2番62号  
電 話 (0176) 23-3511㈹  
FAX (0176) 23-3510

暖房ヒーター 電気で快適な 太陽光システム  
省エネ照明リニューアル エコ生活 ♪ エコキュート



**青森電気工業有限会社**

Tel: 0176-23-2546 Fax: 0176-24-0334

ホームページ

<http://www.aoden-towada.co.jp/>

青森電気でエコ

検索

## 青年部INFORMATION

### 第29回東北ブロック大会「奥州大会」



十和田商工会議所青年部  
総務・広報担当  
かなざわ もりあき  
副会長 金沢 守昭

去る9月4日(土)・5日(日)、第29回東北ブロック大会「奥州大会」に稻本会長、四橋顧問、樋口直前会長、下久保副会長、木村委員、妻神事務局と私の計7名で参加して参りました。

大会は奥州市文化会館Zホールで行われ、1,200人を収容できる会場には東北各地から出向いた沢山の



記念講演された田原總一朗氏

### B-1グランプリ in 厚木 各地のソウルフード大集結 !!



十和田商工会議所青年部  
20周年実行委員会  
たけだち だいすけ  
竹達 大輔

B-1グランプリ in 厚木 – 香辛料のような鮮やかな黄色い火をくぐり抜けると、たちまち四方から響き渡る食材を焼く音は歓声にも聞こえ、ゆらりと立ち上がる湯気はこっちにいらっしゃいと優しく手招きしているように見え、鼻をくすぐる香ばしい匂いはつい足



ブースの前にはうれしい長蛇の列

### 会員募集中

- 年齢50歳まで ●年会費18,000円
- 連絡先／十和田商工会議所青年部 24-1111



大会前会場にて

YEGメンバーで溢れておりました。

これは、記念講演された田原總一朗氏のネームバリューがあったからでしょうか。ともあれ田原氏の講演は面白く、特に裏話は普段テレビでは話さないような内容で、この誌面でご紹介できないのが非常に残念でなりません。

その後は、分科会、懇親会を経て、翌日帰宅致しました。

来年2月には仙台の地で全国大会が行われます。とてもためになり、楽しい大会になります。YEGを卒業されるメンバーをはじめ、沢山のご参加をお待ちしております。



音も匂いも写真からでも伝わってきそう

を止めてしまうほど。全国から集うB級ご当地グルメの数は40を超える、そしてこれでもかの人(43万人!)とさすがに完食は無理でした。各ブースでは地元のソウルフードを宣伝し、更にはパフォーマンスで魅せ、揺るぎない自信と誇りが伝わってきました。その中でも巨大な真紅のバルーンにド派手な衣装の十和田バラ焼きは圧倒的に目立ち度ナンバーワンでした。完売でありつけなかった人でさえ深く強烈に記憶に残るはずです。また、来場者をはじめ出店・運営のスタッフも青年部相当の若い人の姿が多いことも印象的でした。

B-1は十和田をアピールする絶好の機会です！是非一度は足を運んでください！

# 10月のトピックス



事業所からの回答をしっかりとメモをとる生徒たち  
左上写真は講師の花田一雄氏

## 雇対協会員事業所と生徒との懇談会 就職活動に向け疑問を解決

十和田地区雇用対策協議会では10月6日、同協議会会員事業所と就職を希望する生徒との懇談会を開催。十和田・三沢地区の高校2年生20名が出席し、これから迎える就職活動への不安や疑問点を直接事業所の人事担当者に質問した。

また、「地域に必要とされる人材になるために」をテーマに、上北農産加工農業協同組合企画開発部次長の花田一雄氏による講演会も開催され、生徒の就職活動意欲をかき立てた。

## 第35回会員親睦ゴルフコンペ 秋晴れの下、はつらつプレー

当所会員対策委員会では、会員同士スポーツを通じての交流を目的に、10月11日、みちのく国際ゴルフ倶楽部にて第35回商工会議所会員親睦ゴルフコンペを開催した。この日は体育の日に相応しい晴天に恵まれ、汗ばむほどの陽気の中、46名の参加者はプレーを楽しんでいた。

結果は小目名木材(有)の畠中敏行氏が見事2連覇を達成。  
おめでとうございます！



コンペに参加したみなさん



ゴールドグランプリ獲得おめでとう!!

## バラ焼きゼミナール V2達成！

### 北海道・東北B-1グランプリ in 横手

10月23・24日に秋田県横手市で開催された北海道・東北B-1グランプリにおいて、人気投票の結果、十和田バラ焼きゼミナール（バラゼミ）がゴールドグランプリを獲得した。

今大会には同地域から15団体が出場し、うち11団体が投票の対象。初日の中間投票では八戸せんべい汁研究所に次ぐ第2位であったが、2日間の日程を終えた最終結果ではバラゼミが見事逆転第1位に輝いた。

主催者発表では来場者数12万4千人。次回の北海道・東北B-1グランプリは来年5月、青森市で開催される。



## 東北新幹線全線開業記念併催行事 マッチング交流会

- 日 時：平成22年11月29日(月)  
10:00～14:30
- 会 場：ラ・プラス青い森  
2階「カメリア」「メープル」
- 対 象：県内の農林漁業、食品製造業、  
流通、販売業のみなさん
- 申込期限：平成22年11月19日(金)

## 新商品開発は人脉づくりから

### テーマ：農商工連携で売れる商品開発

- 講演 「地域で生き残る商品開発の視点  
～買ってもらえる商品づくり成功の秘訣～」  
講師：イオン九州(株) 産地開発部長 立石弘司氏
- ランチ名刺交換会 参加費500円(昼食代)
- オリエンテーション 「農商工連携のヒント」
- フリー商談コーナー、技術相談コーナー、PRコーナー

### 【お問合せ・お申込み先】

青森県農林水産部総合販売戦略課(担当:藤本)  
TEL:017-734-9573 FAX:017-734-8158  
メール:hanbai@pref.aomori.lg.jp

## 十和田商工会議所からのお知らせ

### フォーラム まちづくり市民フォーラム 開催のお知らせ

当所では『歴史・伝統文化・創造のまち 金沢のまちづくりを学ぶ』をテーマに、まちづくり市民フォーラムを開催します。

日時 12月10日(金)

14:00～17:00

場所 当会館1階大ホール

内容 中心商店街の核となる商業施設「プレーゴ」や、西沢立衛氏が設計に携わった金沢21世紀美術館などにより中心市街地の活性化を図る石川県金沢市。(株)金沢商業活性化センターと豊町商店街(振)からの講師をお招きし、生の声で基調講演とパネルディスカッションを開催します。参加料無料。

#### 【主催 お問合せ・お申込み先】

十和田商工会議所 担当まで

TEL 24-1111

### 十和田市褒章 受章おめでとうございます

※当所会員の方々です。



地方自治功労

故江渡龍博氏  
前十和田市議会議員  
前当所相談役



産業経済功労

田中勇太郎氏  
(株)田中組  
代表取締役



産業経済功労

平賀富太氏  
平賀税務会計事務所  
代表

### お詫びと訂正

本誌10月号「この人に聞く」のコーナーで記載事項に誤りがありましたので、以下の通り訂正し、お詫び申し上げます。

誤 → 正

氏名

なかたに たける  
中谷 武さん→中谷 武さん

事業所住所

西二十二番町→西二十三番町

## New Members 新入会員ご紹介

平成22年8月21日～22年9月21日受付分（敬称略・順不同）

事業所名	代表者名	所在地	営業種目
株まるやまと十和田店	泉館留美子	〒034-0011 十和田市稻生町16-35	呉服・ファッショニ・ 宝石・健康食品
川田農園	川田正人	〒034-0212 十和田市大字米田字壁良沢頭3-1	葉物野菜生産・販売

### 融資利率情報

#### マル経の金利は 年1.75%

マル経（小企業等経営改善資金融資制度）の融資利率は年1.75%です。  
(平成22年10月18日現在)

融資対象 商業・サービス業の場合

常時雇用が5人以下  
製造業・建設業等の場合  
常時雇用が20人以下

融資限度 ①運転資金②設備資金に対して最高1,500万円

返済期間 ①運転資金→7年以内  
②設備資金→10年以内

申し込みは当所(☎24-1111)相談所

### 安心の言葉それは火災共済

#### 中小企業者のための

## 青森県火災共済協同組合

〒030-0801 青森市新町二丁目8番26号 TEL 017-777-8111

代理店 **十和田商工会議所 火災共済担当**

十和田市西二番町4-11 TEL 0176 (24) 1111

# (11 November ▶ 12 December) 会議所カレンダー

月	日	曜	行 事 名
11	5	金	平成22年度十和田市褒賞授与式及び祝賀会
	6	土	とわだ朝トラ市
10		水	平成22年度納税表彰式
11		木	甲東中学校職場訪問 定例金融相談
12		金	第28回地域づくり団体全国研修交流会（～13日）
15		月	中小企業相談所長会議（～16日）
16		火	平成22年度第2回県社保委員会評議員会
21		日	第32回十和田地区そろばん競技大会 第126回簿記検定試験
24		水	十和田YEG臨時総会 年末移動経営金融相談会

## つぶやき

先日、とあるTVドラマと映画を見て堪らず泣いてしまった。さてはいつの間にか涙もろくなつたか？ともあれ、ドラマの方は脳の病気、映画の方はガンと闘うノンフィクションストーリーで、共通するのは患者が20代前半の女性であること、ともに待ち受けていたのは死ということだった。生き続けたくても命のリミットが迫り、「明日がくること、生きていることが奇跡」と漏らした彼女たちの言葉が強く残った。果たして自分はそう思ったことがあつただろうか？毎日をなんとか過ごし、楽な方に逃げ、多少のことでも不平・不満をもらしているのではないだろうか？生きているからこそ、つらいこと苦しいことがあっても、その分楽しいことも味わえる。だから、一日一日、一瞬一瞬をもっと大事にしようと思った。そう、誰だって明日が保障されているとは限らないのだから。

(3520)

## 1枚写真館



官庁街通りをサルビアとマリーゴールドが彩っている。今夏のうだるような暑さがまるでウソだつたかのように近頃冷え込みが増してきたが、この赤と黄色がほんのり寒さを和らげてくれる。花言葉は「燃ゆる想い」に「嫉妬」や「いそぞう」。

## 秋は秋の魅力で

### 検定試験情報

そろばん検定  
(準級・下級・暗算)  
検定日：12/12  
申込受付：～11/12

### 定例金融相談

当所では、日本政策金融公庫の定例金融相談日を開設しています。相談の希望の方は、事前にお申込み下さい。

◎相談日時 11月11日(木)  
午前10時30分～12時まで  
申込先／当所相談所  
TEL24-1111

### 法律相談

毎週火曜日 当所2階  
午後1時～4時  
青森県弁護士会  
十和田法律相談センター

相談申込先(事前予約)  
TEL 017-777-7285  
青森県弁護士会



協力：のびのびマンガ教室(十和田)

## 今月のショーウィンドー

ネイル・ヘアサロン



昨年11月にオープンしたネイル・ヘアサロンregalo&Co"。"regalo"はスペイン語で贈り物を意味し、『ステキな髪、そしてキレイなネイルをお客様にお届けしたい』の

思いが込められている。ブライダルシーンはもちろん、成人式の予約も受付中！

オープン1周年を迎えた今月は、施術ご来店のお客様30名限定でフェイシャルケアを無料でサービス！その他にもワンコイン眉カラーなどお得情報満載！この機会に是非おしゃれの秋をお楽しみください。



<http://regalo-co.here.jp/index.html>

代表 郡川 宏美  
場所 西三番町20-59 1F  
TEL 27-6335  
営業時間 10:00~20:00  
(予約受付は19:00まで)  
定休日 第3日曜日 他不定休



モバイルHP



## キラめけつ 未来の主役 vol.7

### どんな仕事を担当しますか？

外注先とのやりとりを担当していて、納期の調整や不具合品への対応など行っています。あと、工場に出て機械操作もします。

### この仕事を選んだきっかけ

小さいときからモノを作ることがとても好きだったので、ここは私のやりたいことができる会社だと思って志望しました。

### 心がけていること

安全第一です。工場で機械を扱うことが多いので、事故やケガのないように気をつけています。高校でも加工や溶接を学びましたが、現場では通用しないことが多く、初めて目にする機械もたくさんあるので、先輩の説明をしっかり聞いて確実にこなすようにしています。



### 休日の過ごし方

本を読んだり、DVDを見たりしてのんびり過ごすことが多いですね。友達も県外に行ってしまったので、帰ってくるお盆や正月にみんなと会うのが楽しみです！

### 気になってきたこと

最近ちょっと太ってきたかなと(笑)。小学校からサッカーをやつてきたんですが、社会人になるとやはりやる機会が減ってしまうので、時間を見つけてスポーツもしなきゃです！

### 頼れる先輩になるために

まずは自分が担当している仕事を確実に1人でこなせるようにしたいです。まだ覚えなければいけないことがありますですが、後輩が出来たときにしっかり教えられるようにしたいですね！

株式会社ササキコーポレーション

どい しんご  
土井 真吾 さん  
(20歳)

「キラめけつ 未来の主役」で紹介する若手社員を募集しています。自薦・他薦は問いません。広報担当までご連絡下さい。TEL 24-1111